



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. Census Bureau
Washington, DC 20233-0001
OFFICE OF THE DIRECTOR

Estimado señor o señora,

La Oficina del Censo de los EE.UU. está realizando una encuesta nacional muy importante conocida como la **Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense** (ACS, por sus siglas en inglés). La ACS es una encuesta mensual continua que nos indica cómo es la población y cómo vive. La ley requiere que usted nos proporcione sus respuestas.

Un representante de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense realizará una entrevista en persona con usted, o usted mismo puede completar el cuestionario de la encuesta. Si usted mismo contesta el cuestionario, por favor, guárdelo en el sobre que le entregó el representante de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense. El representante acordará con usted el mejor momento para recogerlo.

La Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense produce información actual y crítica que se utiliza para satisfacer las necesidades de comunidades en los Estados Unidos. Por ejemplo, puede que los resultados de esta encuesta se usen para decidir dónde se necesitan nuevas escuelas, hospitales y estaciones de bomberos. El gobierno federal y los gobiernos estatales y locales usan los datos de la encuesta para tomar decisiones y elaborar programas que brinden atención médica, educación y servicios de transporte que lo afectan a usted y a su comunidad.

La Oficina del Censo no lo escogió a usted personalmente, sino este alojamiento como parte de una muestra al azar. La ley de los Estados Unidos requiere que usted responda a esta encuesta (secciones 141, 193 y 221 del título 13 del Código de los Estados Unidos). Estimamos que esta encuesta tomará aproximadamente 25 minutos de su tiempo.

Queremos enfatizar que cualquier información que usted le proporcione a nuestro representante se mantendrá confidencial. Por ley, la Oficina del Censo no puede publicar ni divulgarle a nadie ninguna información que lo identifique a usted (sección 9 del título 13 del Código de los Estados Unidos). La información que proporcione podrá utilizarse únicamente para propósitos estadísticos. El folleto adjunto proporciona respuestas a las preguntas más frecuentes acerca de la Encuesta Sobre la Comunidad Estadounidense.

Si tiene acceso a Internet y desea obtener más información acerca de la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense, visite nuestra página en www.census.gov/acs. Gracias por su ayuda.

Atentamente,

Robert M. Groves
Director, Oficina del Censo de los EE.UU.

Anejo